NOTICE DE MONTAGE

et conseils d'installation

Piscine hors-sol acier

TEMPO TEMPO Plus MAMBO

EDG

LES CONSEILS DU "PRO"

0892 23 40 23

0,337 € TTC/MN

A lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure

Bassin rond diamètre 3,60m x h 1,22m
Réf 103434 Mambo

Bassin rond diamètre 4,60m x h 1,22m
Réf 103210 Tempo / 103435 Mambo

Bassin rond diamètre 5,50m x h 1,32m
Réf 103480 Tempo+/ 103436 Mambo

Nombre de personnes : 3
Temps indicatif de montage : 4/8 heures,
hors préparation du sol et hors mise en eau.

EDG - ZA de la Gare - BP 135 - 13533 Saint Rémy-de-Provence - FRANCE
www.edg-piscines.com

3 359191 021255

DIMENSIONS DES PISCINES

Correspondances entre mesures en pieds ' et pouces " et mesures métriques

Rondes :

12' = 3.66 m
15' = 4.57 m
18' = 5.49 m

Ovales :

12'x18' = 5.49 m x 3.66 m
12'x24' = 7.32 m x 3.66 m
15'x24' = 7.32 m x 4.57 m
15'x30' = 9.14 m x 4.57 m

Hauteurs des piscines :

48" = 1.22 m
52" = 1.32 m

Pour information :

1' = 1 pied = 30.48 cm
1" = 1 pouce = 2.54 cm

DECOMPOSITION PAR COLIS VERSION 2008

TEMPO 4.60 m H.1,22 m

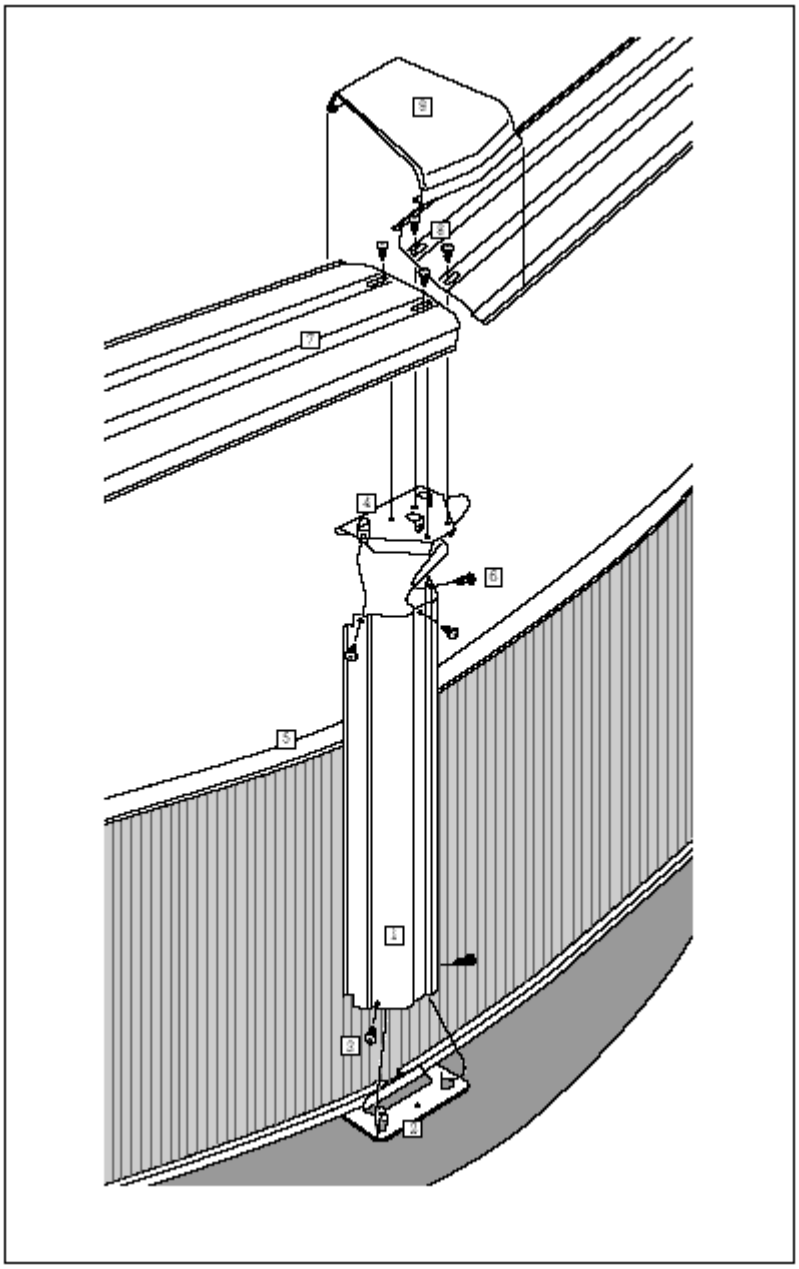
REF 103210

REPARTITION PAR COMPOSANTS :

COMPOSANTS	CONTENU	REF FOURNISSEUR
100513	COLIS STRUCTURE	301500694
103200-2/2	COLIS PAROI 4,60 x h1,22	381500350

ADRESSAGE PAR ARTICLE :

CARTON	DESIGNATION	QTE	REF FRS	LETTRE
COLIS STRUCTURE / 301500694				
100513	MARGELLES	10	1450301	
100513	MONTANTS VERTICAUX	10	1440140	
100513	PLAQUES SUPERIEURES	10	1320102	
100513	PLAQUES DE BASE	10	1320101	
100513	CONNECTEURS TUBES FENDUS	10	1470108	
100513	RAIL BAS 457 CM X 142 CM	10	1460049	
100513	TUBES FENDUS 457 CM X 141CM	10	1470097	
100513	CONNECTEURS ESPRIT	10	1490148	
100513	VISSERIE	1	1184018	
100513	MANUEL INSTALLATION OSSATURE	1	1920285	
100513	MANUEL PREPARATION SOL	1	1920283	
100513	MANUEL INSTALLATION AQUALUX	1	1920777	
COLIS PAROI / 381500350				
103200-2/2	PAROI	1		
103200-2/2	COPING PLASTIQUE 119 CM	12	1382480	
103200-2/2	VISSERIE MUR	1	1184201	
103200-2/2	JOINT SKIMMER PETITE MEUTRIERE	1	1182430	



DECOMPOSITION PAR COLIS VERSION 2008

TEMPO PLUS 5.50 m H.1,32 m

REF 103480

REPARTITION PAR COMPOSANTS :

COMPOSANTS	CONTENU	REF FOURNISSEUR
100531	COLIS STRUCTURE	301800786
100533	COLIS PAROI 5,50 x h1,32	381800410

ADRESSAGE PAR ARTICLE :

CARTON	DESIGNATION	QTE	REF FRS
COLIS STRUCTURE / 301800786			
100531	MARGELLES	12	1450873
100531	MONTANTS VERTICAUX	12	1440512
100531	PLAQUES SUPERIEURES	12	1320102
100531	PLAQUES DE BASE	12	1320101
100531	CONNECTEURS TUBES FENDUS	12	1470108
100531	RAIL BAS 549CM X 142CM	12	1460050
100531	TUBES FENDUS 549CM X 140CM	12	1470098
100531	CONNECTEURS ESPRIT HAUT	12	1490837
100531	CONNECTEURS ESPRIT BAS	12	1490849
100531	VISSERIE	2	1184016
100531	MANUEL INSTALLATION OSSATURE	1	1920285
100531	MANUEL PREPARATION SOL	1	1920283
100531	MANUEL INSTALLATION AQUALUX	1	1920777
100531	MANUEL INSTALLATION CONNECTEURS	1	1920717
COLIS PAROI / 381800410			
100533	PAROI	1	
100533	COPING PLASTIQUE 119CM	15	1382480
100533	VISSERIE MUR	1	1184285
100533	JOINT SKIMMER PETITE MEUTRIERE	1	1182430

DECOMPOSITION PAR COLIS VERSION 2008

MAMBO 3.60 m H.1,22 m

REF 103434

REPARTITION PAR COMPOSANTS :

COMPOSANTS	CONTENU	REF FOURNISSEUR
100386	COLIS STRUCTURE	301200781
100388	COLIS PAROI 3,60 x h1,22	381200406

ADRESSAGE PAR ARTICLE :

CARTON	DESIGNATION	QTE	REF FRS
COLIS STRUCTURE / 301200781			
100386	MARGELLES	10	1450896
100386	MONTANTS VERTICAUX	10	1440522
100386	PLAQUES SUPERIEURES	10	1320102
100386	PLAQUES DE BASE	10	1320101
100386	CONNECTEURS TUBES FENDUS	10	1470108
100386	RAIL BAS 457 CM X 142 CM	10	1460049
100386	TUBES FENDUS 457CM X 141CM	10	1470097
100386	CONNECTEURS ESPRIT	10	1490148
100386	VISSERIE	1	1184018
100386	MANUEL INSTALLATION OSSATURE	1	1920285
100386	MANUEL PREPARATION SOL	1	1920283
100386	MANUEL INSTALLATION AQUALUX	1	1920777
COLIS PAROI / 381200406			
100388	PAROI	1	
100388	COPING PLASTIQUE 119 CM	10	1382480
100388	VISSERIE MUR	1	1184201
100388	JOINT SKIMMER PETITE MEUTRIERE	1	1182430

DECOMPOSITION PAR COLIS VERSION 2008

MAMBO 4.60 m H.1,22 m

REF 103435

REPARTITION PAR COMPOSANTS :

COMPOSANTS	CONTENU	REF FOURNISSEUR
100389	COLIS STRUCTURE	301500781
100390	COLIS PAROI 4,60 x h1,22	381500406

ADRESSAGE PAR ARTICLE :

CARTON	DESIGNATION	QTE	REF FRS
COLIS STRUCTURE / 301500781			
100389	MARGELLES	10	1450897
100389	MONTANTS VERTICAUX	10	1440522
100389	PLAQUES SUPERIEURES	10	1320102
100389	PLAQUES DE BASE	10	1320101
100389	CONNECTEURS TUBES FENDUS	10	1470108
100389	RAIL BAS 457 CM X 142 CM	10	1460049
100389	TUBES FENDUS 457 CM X 141CM	10	1470097
100389	CONNECTEURS ESPRIT	10	1490843
100389	VISSERIE	1	1184018
100389	MANUEL INSTALLATION OSSATURE	1	1920285
100389	MANUEL PREPARATION SOL	1	1920283
100389	MANUEL INSTALLATION AQUALUX	1	1920777
COLIS PAROI / 381500406			
100390	PAROI	1	
100390	COPING PLASTIQUE 119 CM	12	1382480
100390	VISSERIE MUR	1	1184201
100390	JOINT SKIMMER PETITE MEUTRIERE	1	1182430

DECOMPOSITION PAR COLIS VERSION 2008

MAMBO 5.50 m H.1,32 m

REF 103436

REPARTITION PAR COMPOSANTS :

COMPOSANTS	CONTENU	REF FOURNISSEUR
100391	COLIS STRUCTURE	301800782
100392	COLIS PAROI 5,50 x h1,32	381800408

ADRESSAGE PAR ARTICLE :

CARTON	DESIGNATION	QTE	REF FRS
COLIS STRUCTURE / 301800782			
100391	MARGELLES	12	1450897
100391	MONTANTS VERTICAUX	12	1440525
100391	PLAQUES SUPERIEURES	12	1320102
100391	PLAQUES DE BASE	12	1320101
100391	CONNECTEURS TUBES FENDUS	12	1470108
100391	RAIL BAS 549 CM X 142 CM	12	1460050
100391	TUBES FENDUS 549 CM X 140 CM	12	1470098
100391	CONNECTEURS ESPRIT	12	1490843
100391	VISSERIE	1	1184016
100391	MANUEL INSTALLATION OSSATURE	1	1920285
100391	MANUEL PREPARATION SOL	1	1920283
100391	MANUEL INSTALLATION AQUALUX	1	1920777
COLIS PAROI / 381800408			
100392	PAROI	1	
100392	COPING PLASTIQUE 119 CM	15	1382480
100392	VISSERIE MUR	1	1184285
100392	JOINT SKIMMER PETITE MEUTRIERE	1	1182430

INSTALLATION DE VOTRE PISCINE HORS-SOL

Ces piscines doivent être installées seulement hors-sol et sur un sol ferme (non creusé, non balayé).
Ne faîtes aucun remplissage extérieur et n'entassez pas de terre au niveau des parois et des structures non plus.

- Vérifiez les règlements concernant la distance requise entre la piscine, votre maison et vos limites de propriété.
- Vérifiez les normes en matière de clôtures.
- Inspecter votre terrain pour détecter les câbles téléphoniques souterrains, des tuyaux de gaz ou d'eau, et des arbres ou buissons qui peuvent nuire à l'emplacement de votre piscine.

L'INSTALLATION D'UNE PISCINE SUR DU PAPIER EN GOUDRON, DE L'ASPHALTE, DU BETON, DU GRAVIER OU TOUT SOL CONTENANT DES OBJETS TRANCHANTS ANNULE LA GARANTIE DU LINER.

- Le gazon doit être enlevé pour assurer un fond régulier et aussi éviter l'odeur déplaisante émanant de l'herbe en décomposition.
- N'employez pas d'herbicide à base huileuse sur le sol car cela peut tâcher le liner. Utilisez un herbicide spécialement conçu pour usage en application pour fonds de piscines.
- Les matériaux pour le fond de la piscine doivent être fins et dépourvus d'éléments tranchants.

MATERIAUX RECOMMANDES : du sable fin (sans coquilles) ou du vermiculite.

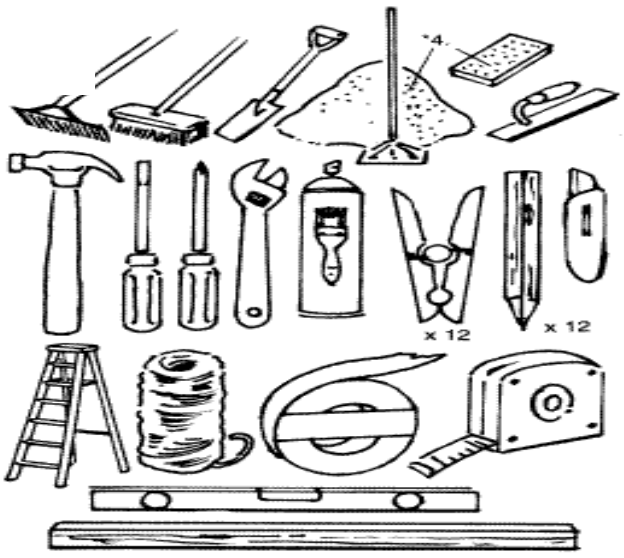
- Afin d'obtenir un fond ferme : chacun de ces matériaux peut être mélangé à du ciment dans une proportion de 6 à 1 ; appliqué humide (épaisseur de 5 cm) ; étendu et tassé avec une truelle en remontant de 10 cm le long de la paroi tout autour de la piscine.

REMARQUES :

- LA PISCINE DOIT ETRE CONSTRUITE SUR UNE SURFACE FERME, DE NIVEAU ET NON-REMBLAYEE.
- S'ASSURER QUE LE JOINT DE LA PAROI SE TROUVE DERRIERE UN POTEAU, QUE L'ECUMOIRE ET L'ORIFICE D'ENTREE SONT LA OU VOUS DESIREZ PLACER LE FILTRE.
- S'ASSURER QUE LES BOULONS DE LA PAROI SONT FERMEMENT SERRES
- NE PAS ASSEMBLER LA PAROI S'IL Y A DU VENT.

COMMENT INSTALLER VOTRE PISCINE ?

OUTILS REQUIS :



INSTALLATION du LINER

2 types de liner (poche d'étanchéité de la piscine) :

- **Liner Overlap :**

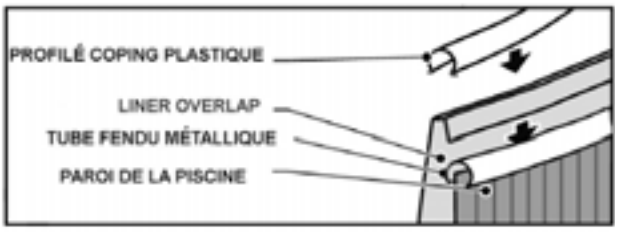
Le liner est plus grand que la hauteur réelle de la piscine. Il s'agit généralement d'un liner de couleur bleue uni.

- **Liner à profilé :**

La hauteur du liner correspond à la hauteur du mur et le rebord du liner (une partie plus épaisse en forme de crochet est soudé au liner).
Ce crochet est un profilé d'accrochage intégré au liner.
Ce type de liner est généralement utilisé pour les liners décorés car la frise du liner se trouve parfaitement alignée avec le haut du mur.

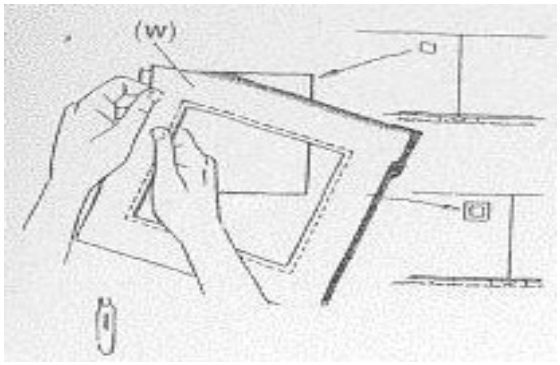
Installation d'un liner Overlap

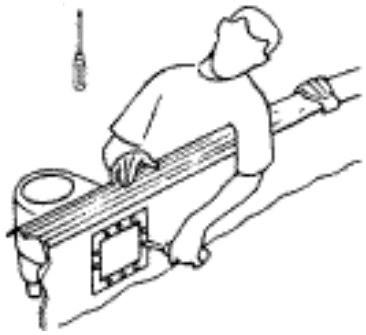
Lors de l'installation de l'ossature de la piscine (voir notice d'installation de la structure), vous avez installé des tubes fendus métalliques en haut de la paroi de la piscine, pour stabiliser le mur au fur et à mesure de la mise en place de celui-ci.
Le liner vient se positionner entre le tube fendu arrondi et le profilé coping plastique en forme de Ω que l'on vient « clipser » au dessus du liner. Le liner étant plus grand que la hauteur du mur un rabat est visible à l'extérieur de la piscine vous pouvez le replié sur lui-même de manière à ne pas nuire à l'esthétisme du bassin



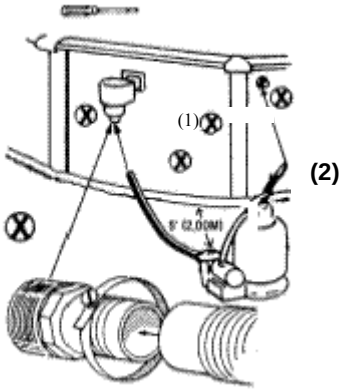
BRANCHEMENT DES PIECES A SCELLER ET DE LA PLATINE

Pour l'installation de la filtration, veuillez consulter la notice de la platine de filtration qui se trouve avec la platine.

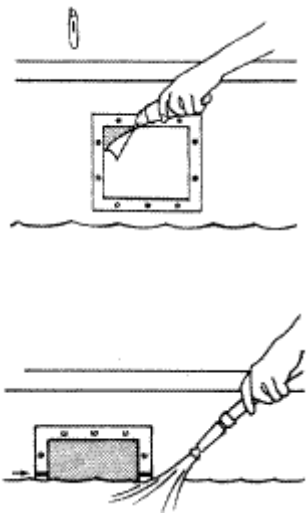




1. Mettre le joint double à l'emplacement prévu pour recevoir le skimmer. Les trous du joint doivent être en face de ceux de la paroi. A l'aide d'un tournevis plat, percer le liner au niveau des trous de la paroi. Ces trous permettront de fixer la bride au skimmer. Plaquer le skimmer contre le joint, côté extérieur de la piscine. Tout en maintenant le skimmer, visser la bride en plastique depuis l'intérieur du bassin. Les vis doivent traverser le liner. Serrer de manière à comprimer le liner entre le joint et la bride.



(2)



2. Remplir la piscine à hauteur moitié du skimmer. Découper enfin l'ouverture du skimmer dans le liner à l'aide d'un cutter. Insérer la buse de refoulement côté intérieur de la piscine, serrer la buse côté extérieur à l'aide du contre-écrou. Ne pas oublier de mettre les joints. Coller un joint directement sur la buse pour qu'il assure l'étanchéité entre la paroi et le liner. L'autre joint se met sur le liner. Visser la bride à la buse de façon à comprimer les deux joints.

GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé et pour la sécurité, notamment celle des enfants.

I] Le système de filtration

Nota : Contrôlez régulièrement le niveau d'eau du bassin : 2/3 de la sortie du skimmer.

1) La pré-filtration

Elle consiste à dégrossir le travail afin d'avoir à intervenir le moins possible sur le filtre pour le nettoyer, une bonne pré-filtration ralentit la saturation du filtre.

La pré-filtration se fait à l'aide de plusieurs accessoires :

1- L'épuisette
2- Le panier du skimmer
3- Le panier du pré filtre de la pompe

N'oubliez pas que plus le système filtration sera efficace, moins vous utiliserez de produits stérilisants dans la piscine.

- Les paniers des skimmers doivent être vidés et nettoyés le plus souvent possible.
- Le panier du pré filtre doit également être vidé et nettoyé régulièrement.

2) La filtration

Type : Filtre à Sable.

Pour la mise en service de la filtration, veuillez vous référer à la notice d'utilisation de la platine de filtration.

Durant la saison d'utilisation, la filtration doit obligatoirement être mise en service chaque jour et suffisamment longtemps pour assurer au moins un renouvellement complet du volume d'eau. La durée de filtration dépendra de la fréquentation et de la température de l'eau (2 à 12 heures par jour).

Le filtre doit être nettoyé et décolmaté régulièrement.

II] Le traitement de l'eau

1) Définitions

Régulation du pH :
La régulation du pH optimise l'efficacité de vos traitements. Pour être dans la fourchette conseillée, le pH de votre eau doit être compris entre 7.0 et 7.4. Contrôlez régulièrement le pH en utilisant une trousse d'analyse (réactifs liquides, pastilles, bandelettes, etc.) et ajustez si nécessaire avec des produits adaptés.

La chloration choc :
Elle détruit les champignons, bactéries et autres micro-organismes. Une chloration choc est nécessaire en cas d'utilisation intensive de votre piscine ou en cas d'orages ou de très fortes chaleurs.
Attention : Respectez les consignes d'utilisation du produit

La chloration permanente :
Elle désinfecte votre eau de manière continue et préventive.

Détartrant filtre :
A la mise en route de la filtration au printemps (ou à l'hivernage car la charge filtrante doit passer l'hiver au sec), le détartrant se met dans le sable du filtre.

Nettoyant ligne d'eau (dégraissant ou détartrant) :
Il sert à nettoyer la ligne d'eau à l'aide d'une brosse. Le produit éliminera les corps gras. Il s'emploie sur les liners et les coques polyester.
Utilisation : à la mise en route et en fin de saison

Traitement anti-algues :
Ce traitement prévient l'apparition d'algues et de micro-organismes. Il peut également avoir une action curative en cas de présence très importante d'algues.

Traitement floculant ou clarifiant :
La floculation permet d'obtenir rapidement une eau claire et limpide. Effectuée dans le filtre, elle augmente la finesse de filtration. Effectuée dans le bassin, elle lie entre elles les particules qui ne peuvent être filtrées individuellement.

2) Les Etapes du traitement de l'eau

➔La mise en eau
Lors de la première mise en eau de votre piscine, suivez les étapes suivantes :

- Contrôlez et ajustez le pH
- Procédez à une chloration choc et faites fonctionner votre filtration 24 h minimum
- Effectuez une chloration permanente
- Contrôlez une fois par semaine le pH et ajustez-le si nécessaire
- Vérifiez régulièrement le taux de chlore et effectuez une chloration choc si nécessaire

➔La maintenance
Pour une maintenance efficace de votre piscine, suivez les étapes suivantes :

- Procédez à une chloration choc : après de fortes fréquentations, de fortes chaleurs ou des orages ; ou en moyenne toutes les 3 semaines en saison (contrôlez et ajustez au préalable le pH si nécessaire).

- Procédez une fois par semaine à un traitement anti-algues préventif.
- Utilisez des chaussettes floculantes ou du clarifiant pastilles- en floculation continue sur le filtre- pour améliorer la finesse de la filtration
- En fin de saison, utilisez un produit d'hivernage pour diminuer la formation d'algues et les dépôts calcaires. Utilisez également un détartrant filtre
- Utilisez une bâche de protection et des flotteurs d'hivernage pour protéger le bassin en cas de gel.

N'oubliez pas d'entretenir régulièrement votre bassin et de suivre nos conseils d'entretien.

Vous pouvez demander une assistance technique au numéro suivant : 0892 23 40 23

3) Précautions d'emploi des produits d'entretien

- Lavez-vous soigneusement les mains après chaque utilisation
- Ne mélangez jamais deux produits chimiques dans leur état concentré
- Ne mélangez jamais de produits provenant d'anciens et de nouveaux contenants
- Ne traitez jamais l'eau en présence des baigneurs
- Remplacer chaque année les produits d'analyse d'eau
- Ajoutez toujours le produit dans l'eau ; ne mettez jamais l'eau dans le produit
- Ne respirez pas la poussière ni les fumées dégagées par les produits chimiques
- Nettoyez immédiatement, avec de l'eau, toute éclaboussure sur votre peau
- Avant utilisation, lisez et suivez soigneusement les instructions précisées sur les produits.

4) Précaution de stockage des produits d'entretien

- Conservez les produits hors de portée des enfants
- Conservez les produits à l'abri de l'humidité, dans un endroit frais et bien aéré
- N' exposez pas les produits directement au soleil
- N'empilez pas les différents produits les uns sur les autres
- Ne rangez pas les produits près d'une source de chaleur
- Séparez les produits acides des autres produits chimiques, et les liquides des solides. En règle générale, renseignez-vous auprès de votre fournisseur quant aux incompatibilités de stockage
- Ne rangez pas les produits chimiques de votre piscine là où il y a un risque de mélange avec d'autres produits inflammables. Un mélange de produits chimiques pour la piscine avec un engrais peut causer un incendie ou une explosion.

III] Conseils pour hiverner un bassin

Il ne faut jamais vider totalement une piscine car cela va engendrer :

- un risque de fissures (pression extérieure)
- un risque de voilement
- un vieillissement accéléré
- un risque de blessure corporelle dans le cas où la paroi se fissurerait au moment où la personne se trouve aux abords du bassin
- un risque de plissement du liner

1) **Voici les principales recommandations pour bien hiverner votre bassin :**

- Assurez-vous de la propreté du bassin
- Ramenez le pH à 7
- Introduisez les produits d'hivernage
- Mettez la vanne en position « circulation »
- Baissez le niveau de l'eau en dessous des pièces à sceller en position contre lavage, ainsi l'eau évacuée nettoie le filtre à sable
- Mettez les dispositifs anti-gel dans le skimmer
- Utilisez une bâche de protection et des flotteurs d'hivernage pour protéger le bassin en cas de gel.

2) Hivernage de la platine (cf. notice platine de filtration)

Il est recommandé de vidanger le filtre et la pompe lors de l'hivernage de la piscine.

- Débranchez l'alimentation électrique de la platine
- Isolez la platine du bassin en fermant les vannes
- Enlevez la vanne multivoie du filtre
- Dévissez le bouchon de vidange pour vidanger la cuve. Attention, il est impératif de créer une entrée d'air sur le dessus de la cuve
- Enlevez le couvercle de la pompe, videz le panier pré filtre et dévissez le bouchon de purge de la pompe
- Mettez la platine ou au moins la partie « pompe » à l'abri du gel

3) Remontage/démontage du bassin

Il est formellement déconseillé de démonter le bassin : risque de rétractation du liner.

IV] Avertissements

- Il est nécessaire de vérifier la boulonnerie et la visserie
- Ne videz pas votre piscine hors sol
- L'échelle ne doit pas être utilisée à d'autres fins que sa fonction première
- Ne plongez pas et ne marchez pas sur la margelle

V] Consignes générales de sécurité

- La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous ! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres ! Soyez prêt à y faire face !

- Toutes les filtrations suivent la norme d'installation NF C15-100 stipulant que tout appareil électrique situé à moins de 3.50 m du bassin et librement accessible doit être alimenté en très basse tension 12 V. Tout appareil électrique alimenté en 220 V doit être situé au moins à 3.50 m du bord du bassin. Demander l'avis du fabricant pour toute modification d'un ou plusieurs éléments du système de filtration.

- Surveillez et agissez :

- La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante ;
- Désignez un seul responsable de la sécurité ;
- Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la piscine ;
- Imposez un équipement personnel de flottaison (personne ne sachant pas nager) ;
- Apprenez à nager à vos enfants dès que possible ;
- Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau ;
- Apprenez les gestes qui sauvent et surtout ceux spécifiques aux enfants
- Interdisez le plongeon ou les sauts en présence de jeunes enfants ;
- Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la piscine ;
- N'autorisez pas l'accès à la piscine sans gilet ou brassière pour un enfant ne sachant pas bien nager et non accompagné dans l'eau ;
- Ne laissez pas de jouets à proximité et dans le bassin qui n'est pas surveillé ;
- Maintenez en permanence une eau limpide et saine ;
- Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants ;

- Prévoyez :
  - Téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez ;
  - Bouée et perche à proximité du bassin ;

- Par ailleurs, certains équipements peuvent contribuer à la sécurité :
  - Barrière de protection dont le portail sera constamment maintenu fermé (par exemple une haie ne peut être considérée comme une barrière); conforme à la norme P 90-306
  - Couverture de protection manuelle ou automatique correctement mise en place et fixée ; conforme à la norme P 90-308
  - Détecteur électronique de passage ou de chute, en service et opérationnel (mais ils ne remplacent en aucun cas une surveillance rapprochée); conforme à la norme P 90-307

- En cas d'accident :
  - Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible ;
  - Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés ;
  - Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes ;

- Mémorisez et affichez près de la piscine les numéros des premiers secours :
  - Pompiers : 18 ou 112 (pour la France)
  - SAMU : 15 (pour la France)
  - Centre antipoison.

ATTESTATION DE GARANTIE

Structure:	**2 ans**
Liner (soudures uniquement) **:**	**2 ans**
Filtration :	**2 ans**

Les bassins TEMPO/TEMPO PLUS et MAMBO sont garantis contre tout défaut de matière et/ou de fabrication pendant une durée de deux ans à compter de la date de la facture.

Cette garantie est conditionnée au strict respect de la notice de montage et /ou d'entretien. La garantie ne s'appliquera pas en cas de non-respect de ces conditions.

La présentation de la facture d'achat sera rigoureusement exigée lorsque la garantie sera invoquée.

Au titre de cette garantie, la seule obligation incombant à EDG/AQUALUX sera, au choix d'EDG/AQUALUX, le remplacement gratuit ou la réparation du produit ou de l'élément reconnu défectueux par les services EDG/AQUALUX.

Pour bénéficier de cette garantie, tout produit doit être soumis au préalable au service après-vente d'EDG/AQUALUX, dont l'accord est indispensable pour tout remplacement ou réparation.

La garantie ne joue pas en cas de vice apparent. Sont également exclus les défauts et détériorations provoqués par l'usure normale, les défectuosités résultant d'un montage et/ou d'un emploi non conformes, et les modifications du produit réalisées sans le consentement d'EDG/AQUALUX.

Le produit doit être assemblé selon les consignes contenues dans la présente notice et aucun changement ne doit être effectué.

Cette garantie ne s'appliquera pas si la piscine est laissée sans eau et exposée à la lumière directe du soleil pendant une période supérieure à un jour. Si, pour n'importe quelle raison, la piscine est vidée, elle doit être re-remplie le même jour.

Pour bénéficier de cette garantie, l'acheteur doit contacter le revendeur où le produit a été acheté, sous dix jours à compter de la découverte du problème.

Quelque soit le cas de figure, EDG/AQUALUX n'est en aucun cas responsable des pertes d'eau (et de produits de traitement) ainsi que du temps passé pour le montage de la piscine.

Garantie légale : A la condition que l'acheteur fasse la preuve du vice caché, le vendeur doit légalement en réparer toutes les conséquences (article 1641 et suivants du Code civil).

Si l'acheteur s'adresse aux tribunaux, il doit le faire dans un bref délai à compter de la découverte du vice caché (article 1648 du Code civil).

Afin de mieux vous connaître et de bénéficier d'offres personnalisées sur les produits EDG, nous vous invitons à remplir le formulaire ci-dessous et à le renvoyer à :

EDG - Service après vente - ZA DE LA GARE - BP 135 – 13533 St Rémy de Provence Cedex – France

REF DU PRODUIT :……..
DATE D'ACHAT :……..
ENSEIGNE : ……
VILLE DE L'ENSEIGNE :……..

NOM :……
PRENOM :……
ADRESSE :……
CP :……
VILLE :……
TELEPHONE :……
E – MAIL :……..

IMPORTANT : Afin d'améliorer la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier à tout moment et sans préavis les caractéristiques de nos produits. Les textes, croquis, photos de la présente notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient en aucun cas être considérés comme contractuels. Toute reproduction ou représentation, même partielle, par quelque procédé que ce soit de la présente notice, faite sans notre autorisation écrite, est illicite et constitue une contrefaçon.

Ce manuel doit être laisser au propriétaire de la piscine

SECTION 1

Manuel d'installation des composantes de la piscine

Instructions générales

A

❑ Toutes les piscines rondes
Pièce n° 1920283
rév. 4

ⓘ Règles de sécurité pour les propriétaires de piscine ⓘ

Votre piscine contient une grande quantité d'eau et sa profondeur présente des risques de blessure ou de noyade si les règles de sécurité suivantes ne sont pas strictement observées. Les personnes qui utilisent votre piscine pour la première fois courent le plus de risques d'accident. Assurez-vous que tous les baigneurs comprennent toutes les règles de sécurité avant d'entrer dans la piscine. Affichez des avertissements sur l'interdiction de plonger et de sauter.
Pour des renseignements additionnels sur la sécurité, lisez la brochure incluse dans l'emballage.

1. Il est interdit de sauter ou plonger dans la piscine
Le rail supérieur de votre piscine n'est pas un trottoir et **ne doit pas** être utilisé pour sauter ou plonger. **Ne permettez pas** aux baigneurs de sauter ou plonger dans la piscine à partir d'un pourtour ou du rail supérieur de la piscine; des blessures graves pourraient en résulter.

2. Ne jamais utiliser la piscine sans la présence d'une autre personne
Ne jamais permettre l'utilisation de la piscine sans la surveillance d'au moins une autre personne. Il devrait toujours y avoir au moins une autre personne présente pour apporter de l'aide en cas d'urgence.

3. Ne jamais laisser les enfants sans protection
Ne jamais laisser un enfant seul et sans protection dans la piscine ou alentour, pas même pour une seconde. Rien ne peut remplacer la surveillance constante d'un adulte.

4. Aucune bousculade autour de la piscine
Ne permettez aucune bousculade dans la piscine ou alentour. Les surfaces autour de la piscines peuvent devenir glissantes et présenter un danger lorsqu'elles sont mouillées.

5. Éclairez la piscine le soir
Si la piscine est utilisée après la tombée du jour, elle **doit** être éclairée convenablement. L'éclairage doit permettre de juger la profondeur de l'eau et de distinguer tous les objets dans la piscine et alentour. Demandez conseil à un entrepreneur électricien qualifié de votre localité.

6. Limitez l'accès à la piscine
Ne placez pas près de la piscine des chaises ou d'autres meubles qui pourraient permettre à un enfant de grimper pour avoir accès à la piscine. Les échelles **doivent** être enlevées quant la piscine est laissée sans surveillance. L'installation d'une clôture avec barrière verrouillable est fortement recommandée et peut être exigée par la loi dans certaines régions.

7. Pas d'alcool ou de drogue
L'usage d'alcool ou de drogue est **incompatible** avec les activités dans la piscine. Les personnes qui ont consommé de l'alcool ou des drogues ne doivent pas être admises dans la piscine et doivent être étroitement surveillées dans les environs.

8. Garder l'eau de la piscine propre et saine
Votre système de filtration éliminera de l'eau les particules en suspension. Votre écumoire servira à retirer les insectes, les feuilles et les autres débris à la surface de l'eau. Utilisez les produits chimiques indiqués pour détruire les bactéries nocives et empêcher la formation d'algues. **Souvenez-vous** qu'une eau insalubre pose un risque sérieux pour la santé.

Ne pas plonger ou sauter.

Observer touts les règles de sécurité.

A. Introduction sur l'installation de votre piscine

Lisez bien toutes les instructions avant de commencer.

Ces instructions vous indiquent comment installer votre piscine. Vous n'avez qu'à suivre toutes les instructions, étape par étape. Commencez par la présente section, la Section 1, et passez ensuite aux Sections 2 à 4 pour assembler toute la piscine.

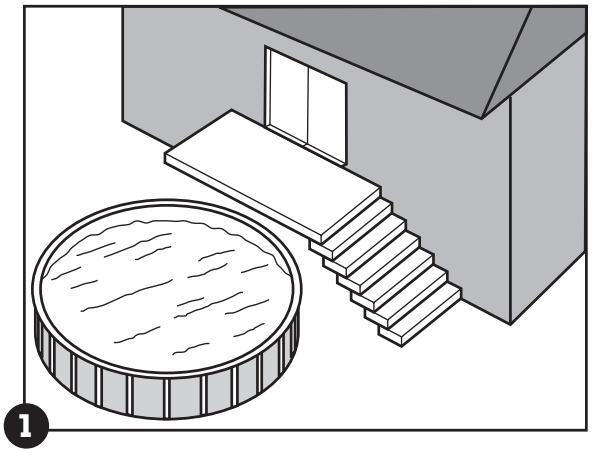
La Section 1 énonce également des Règles de sécurité et des instructions pour vous aider à garder votre piscine propre et en bon état, année après année. Assurez-vous de bien lire les Règles de sécurité. Tous les utilisateurs de la piscine doivent également lire et bien comprendre les règles de sécurité.

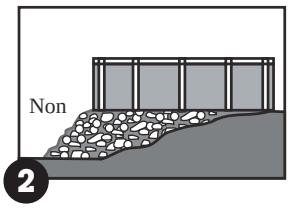
B. Déterminez l'emplacement de votre piscine

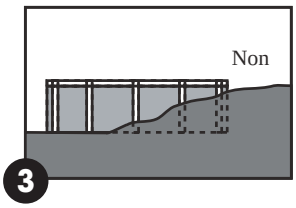
1. Le terrain

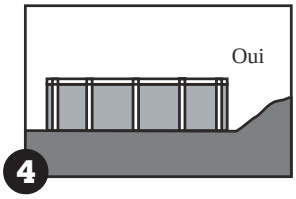
Prenez bien soin de choisir le bon endroit pour installer votre piscine :

- Choisissez une surface relativement grande, aussi plane et de niveau que possible.
- Choisissez une surface de terre sèche et ferme—il ne faut pas installer la piscine sur du béton, de l'asphalte, du papier goudronné, du sable, du gravier, de la mousse de tourbe, du bois ou des sols traités à l'aide de produits chimiques.
- Demandez à votre dépositaire de piscine si du gazon à tubercules pousse sur votre terrain. Ce type de gazon peut pousser à travers la toile de votre piscine. Votre dépositaire sera en mesure de vous conseiller sur l'identification de votre terrain.
- Les terrains en pente devront être nivelés en abaissant les points hauts, non en remplissant les points bas. Il se peut que vous ayez à louer de l'équipement de terrassement.









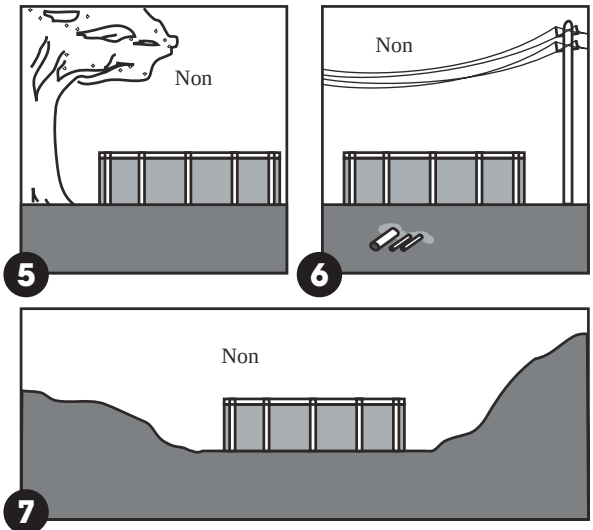
Note importante : La préparation du sol est l'une des étapes les plus importantes de la procédure d'installation. **Une fondation adéquate** assurera un assemblage de la piscine sans heurts et évitera tout problème une fois la piscine remplie d'eau.

Ne pas plonger ou sauter. *Observer touts les règles de sécurité.*

Important :
Lorsque vous localisez le centre de la piscine, **assurez-vous** de tenir compte de toutes les structures (terrasse, patio, maison) ou articles pertinents (vestiaires, belvédère, etc.) avec lesquels la piscine devrait être alignée afin d'assurer qu'elle se situe dans l'emplacement le plus esthétique par rapport à votre propriété.

2. Choses à éviter

Ne placez pas votre piscine près ou sur l'un des obstacles suivants :



- Sous les branches d'un arbre.
- Sous des fils électriques et des cordes à linges.
- Au-dessus de conduites ou de fils électriques enfouis sous terre — communiquez avec vos fournisseurs de gaz, d'électricité et de services téléphoniques pour savoir où sont les tuyaux et les fils **avant** de creuser.
- Sur un terrain vallonné ou inégal.
- Sur une surface sans un système de drainage adéquat.
- Sur du gazon, des pierres et des racines. Le gazon pourrira sous la toile de la piscine et les pierres et les racines endommageront la toile.
- Sur une surface récemment traitée avec des produits chimiques, des engrais ou des herbicides à base d'huile.

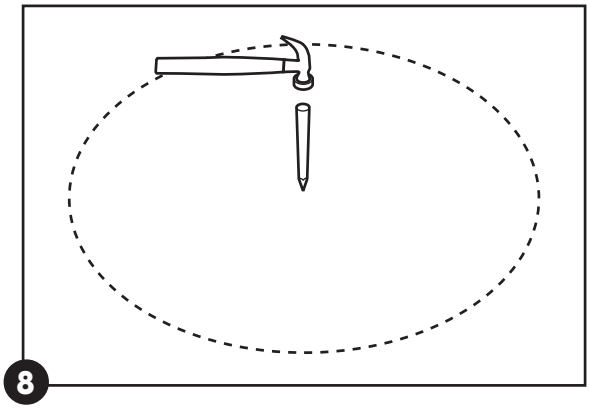
3. Préparez-vous à l'avance

- Bâtirez-vous un pourtour donnant sur la piscine plus tard? Assurez-vous de prévoir un espace suffisant.
- Utiliserez-vous des accessoires de piscine ou d'autres articles alimentés à l'électricité ou au gaz? Placez votre piscine près de sources d'alimentation ou prévoyez leur installation ultérieure par un entrepreneur autorisé.

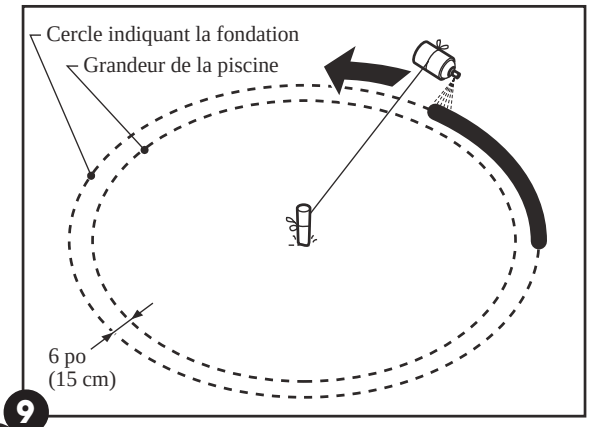
C. Préparez la fondation de votre piscine

1. Jalonnez l'aire de la piscine

a. Plantez une cheville dans le sol au **centre** de la surface où vous désirez installer votre piscine.



b. Attachez une extrémité d'une corde à une bonbonne de peinture en aérosol, et l'autre extrémité à la cheville. Avec la bonbonne de peinture, marquez l'aire de la piscine en tournant autour de la cheville. Déterminez la longueur de la corde à l'aide du tableau à la page suivante. Le rayon du cercle sera de 6 po (15 cm) plus long que celui de la piscine.

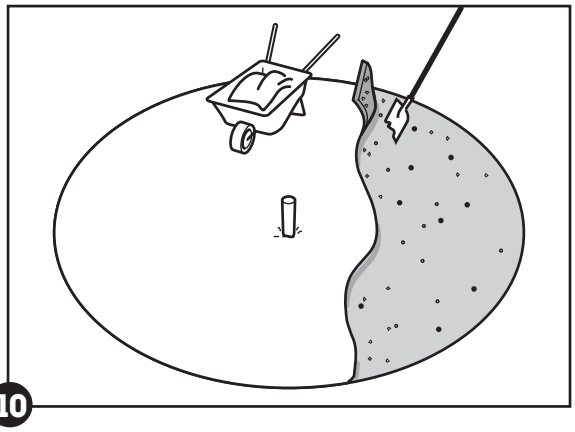


Ne pas plonger ou sauter. *Observer touts les règles de sécurité.*

Grandeur de piscine	Longueur de la corde	Longueur de la planche (2 po x 4 po)
12 pi	6 pi 6 po (200 cm)	6 pi 6 po (200 cm)
15 pi	8 pi 0 po (244 cm)	8 pi 0 po (244 cm)
18 pi	9 pi 6 po (290 cm)	9 pi 6 po (290 cm)
21 pi	11 pi 0 po (335 cm)	11 pi 0 po (335 cm)
24 pi	12 pi 6 po (380 cm)	12 pi 6 po (380 cm)
27 pi	14 pi 0 po (426 cm)	14 pi 0 po (426 cm)

2. Enlevez l'herbe

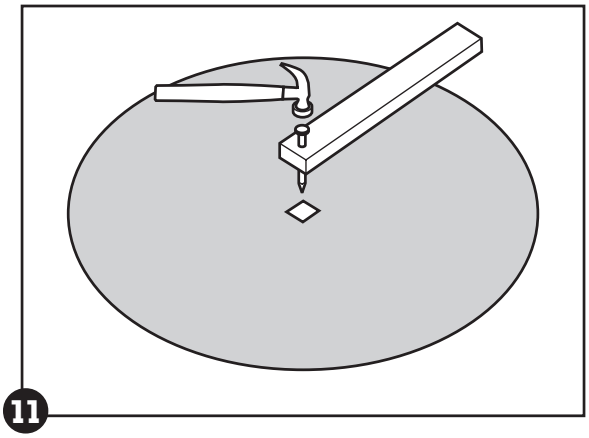
a. Enlevez toute l'herbe et toutes les plantes du cercle.
b. Enlevez toutes les brindilles, pierres et racines du cercle.



10

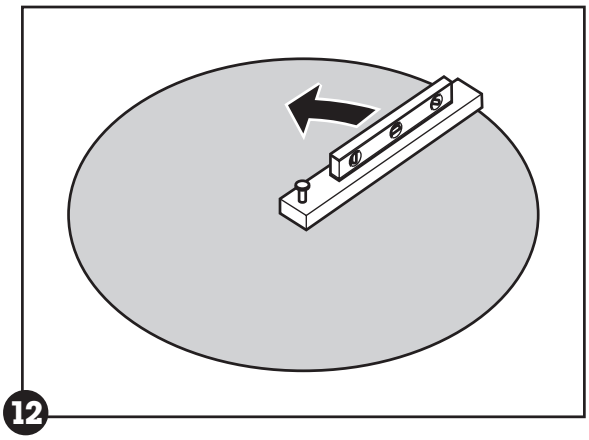
3. Nivelez la surface

a. Remplacez la cheville du centre avec un piquet à tête plate, d'au moins 1 po (25 mm) de largeur et 6 po (15 cm) de longueur. Plantez-le dans le sol, de niveau avec la surface.
b. Clouez une extrémité d'une planche de 2 po x 4 po **droite** sur le sommet du piquet. Déterminez la longueur de la planche en fonction de la grandeur de votre piscine (consultez le tableau ci-dessus). Utilisez un clou suffisamment long pour fixer solidement l'extrémité de la planche de 2 po x 4 po sur le piquet et la faire tourner dans un cercle tout autour du piquet.



11

c. Placez un niveau de charpentier sur la planche et faites pivoter la planche pour trouver les points hauts et les points bas.



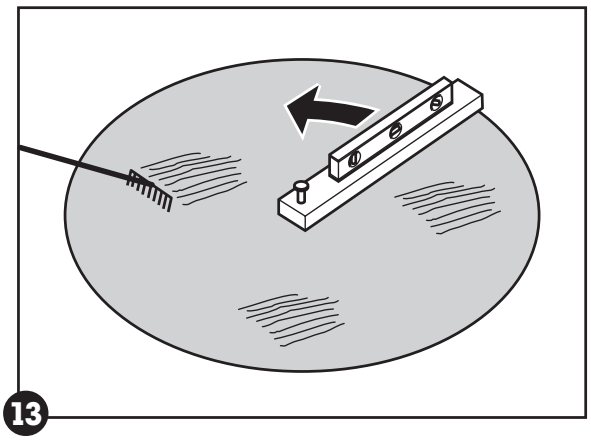
12

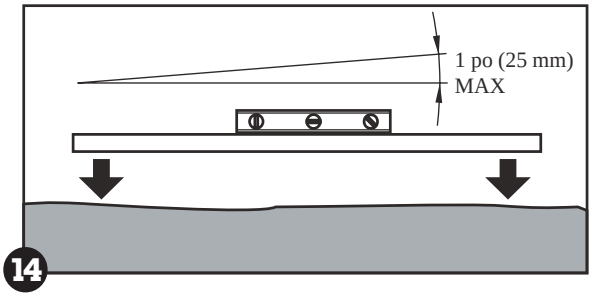
Souvenez-vous : Votre piscine doit être parfaitement de niveau. Prenez tout le temps nécessaire pour vous assurer que la fondation soit parfaitement de niveau.

Petit conseil : Utilisez un théodolite d'arpenteur à la place du niveau de charpentier si vous pouvez vous en procurer un.

Ne pas plonger ou sauter. *Observer touts les règles de sécurité.*

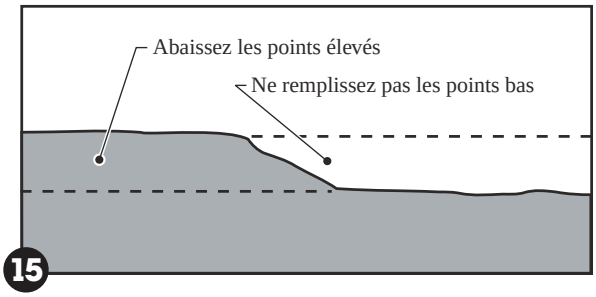
d. Abaissez tous les points hauts avec une pelle, une houe ou un râteau. Il se pourrait que vous ayez à louer de l'équipement de terrassement pour niveler une grande surface. Souvenez-vous que votre piscine **doit** être de niveau, avec un jeu maximal de 1 po (25 mm) tout autour du diamètre de la piscine.


13



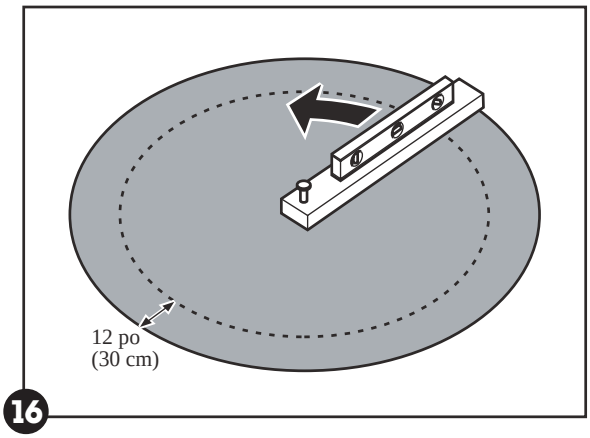
14

e. **Ne remplissez pas** les points bas. Le remplissage résulterait en une fondation instable pour votre piscine. Les dépressions et les creux peu profonds peuvent être remplis, mais le gazon **doit** être bien tassé avec un outil de tassage.



15

f. Vérifiez à nouveau la section de 12 po (30 cm) à l'extrémité du cercle, où reposera la paroi de la piscine. Assurez-vous qu'il n'y ait aucun point haut ou bas. La partie inférieure de la paroi **doit** reposer directement sur le sol, sans qu'il n'y ait d'espace entre celle-ci et le sol.



16

Souvenez-vous : La section extérieure de 12 po (30 cm) doit être parfaitement plane. La partie inférieure de la paroi **doit** reposer directement sur le sol, sans qu'il n'y ait d'espace entre celle-ci et le sol. Prenez tout le temps nécessaire pour vous assurer que la fondation soit parfaitement plane et de niveau.

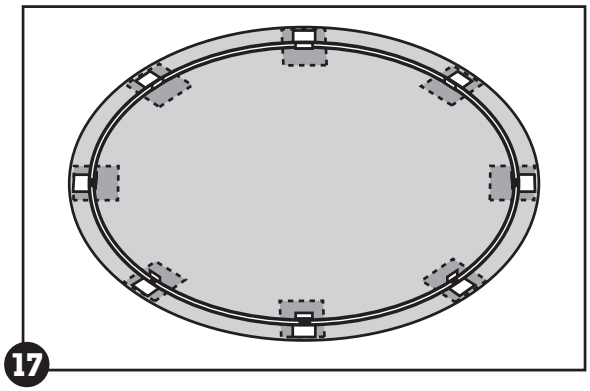
4. Dalles de patio (optionnelles)

a. Des dalles de patio en béton peuvent être placées à la base de chaque montant de votre piscine. La pose de dalles est optionnelle, mais permet d'obtenir une fondation plus solide pour la paroi de la piscine. Des dalles de patio de 12 po (30 cm) ou plus grandes suffiront. Les dalles rondes feront également l'affaire. Déterminez le nombre de dalles nécessaires pour votre piscine en consultant le tableau à la page suivante.

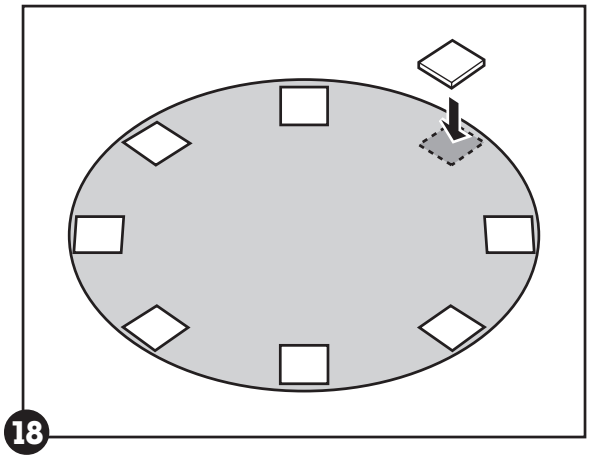
Ne pas plonger ou sauter. *Observer touts les règles de sécurité.*

Grandeur de piscine	Nombre de dalles de patio (optionnel)
12 pi	10
15 pi	10
18 pi	12
21 pi	14
24 pi	16
27 pi	18

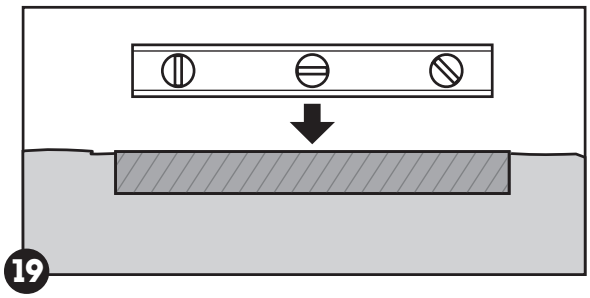
b. Placez temporairement les profilés inférieurs et les plaques de base tout autour du cercle. Chaque plaque de base indiquera l'emplacement d'une dalle de patio. Faites une marque sur le sol à côté de chacune de ces plaques.


17

c. Enlevez les profilés inférieurs et les plaques de base et étendez les dalles de patio tout autour du cercle où se trouvaient les plaques de base.


18

d. Les dalles de patio **doivent** être enfoncées dans le sol de façon à ce que leur surface soit de niveau avec le sol autour d'elles. Utilisez un niveau de charpentier pour vous assurer que les dalles de patio soient bien égales et de niveau avec le sol. Utilisez le niveau de charpentier et une planche de 2 po x 4 po entre les dalles de patio pour vous assurer que les dalles soient toutes de niveau entre elles.


19

e. Enlevez le piquet central et la planche de 2 po x 4 po.

5. Passez à la Section 2

a. Passez à la Section 2 pour finir d'assembler votre piscine.

b. Le reste de la Section 1 contient des renseignements qui vous seront utiles une fois l'assemblage de votre piscine sois terminé.

Ne pas plonger ou sauter. *Observer touts les règles de sécurité.*

D. Entretien de votre piscine

Une fois que vous avez terminé l'installation de votre piscine, suivez ces instructions pour la garder propre et en bon état.

Avertissement : Le chlore peut endommager la toile et les articles en métal de votre piscine. Essuyez immédiatement le chlore renversé.

Souvenez-vous : Toute surface de la piscine atteinte de corrosion doit être repeinte rapidement avec de la peinture anti-rouille. Une paroi de piscine rongée par la corrosion peut s'effondrer.

1. La toile

a. Vérifiez la toile régulièrement pour déceler toute fuite.
b. Les réparations mineures à la toile peuvent être effectuées avec une trousse de réparation.

2. Paroi de la piscine et montants

a. Veillez à maintenir la propreté de la paroi de la piscine et des montants. Lavez de temps à autre avec du savon doux. **N'utilisez pas** d'abrasifs, de produits chimiques ou de détergents.
b. Essuyez immédiatement tous les produits chimiques pour piscine renversés.
c. Recouvrez d'une nouvelle couche de vernis transparent d'extérieur toutes les têtes de vis visibles.
d. Vérifiez régulièrement (au moins une fois toutes les saisons) toutes les pièces de métal pour détecter la présence de corrosion.
e. Retouchez les égratignures et les taches de corrosion sur les pièces de métal avec une peinture antirouille de la couleur appropriée. Suivez les instructions sur la bonbonne de peinture.
f. Tous les deux ans, abaissez le niveau d'eau dans votre piscine à 12 po (30 cm). Retirez la partie supérieure de la toile de la paroi de la piscine et cherchez toute trace de corrosion sur l'intérieur de la paroi de la piscine.
g. Vérifiez s'il y a des fuites au niveau de l'écumoire et des conduites de sortie. Toute fuite doit être réparée immédiatement.

E. Préparation de la piscine pour l'hiver

À la fin de la saison estivale, procéder comme suit pour préparer la piscine pour l'hiver.

Avertissement : Ne videz pas la piscine de toute son eau pour l'hiver et **ne retirez pas** la toile. Une piscine vide pourrait s'effondrer pendant l'hiver.

1. Réduire le niveau de l'eau

a. Réduire le niveau de l'eau dans la piscine, jusqu'à environ 6 po (15 cm) au-dessous de la prise de retour d'eau.
b. Enlever tous les tuyaux connectés au système d'écumage et à la prise de retour d'eau. **Veiller à drainer toute l'eau du système d'écumage, et veiller à ce que le trou en bas du système d'écumage reste ouvert.**

2. Inspecter tous les joints et vis.

a. Vérifier le bon ajustement de chaque jointure de l'armature, et vérifier que la piscine ne s'est pas déplacée par rapport au rail inférieur.
b. Vérifier que tous les boulons et vis sont bien serrés.

3. Rechercher les traces de rouille et de corrosion

Appliquer une peinture anti-rouille sur toute éraflure ou zone rouillée.

4. Inspecter la doublure

Vérifier que la garniture de plastique fixe bien la doublure au sommet de la paroi de la piscine. **Ne pas** séparer la doublure de la paroi; la garantie ne pourrait plus ensuite être honorée. **Ne pas** vider complètement la piscine de son eau pour l'hiver.

5. Recherche des fuites

Inspecter pour vérifier que la doublure ne comporte aucune fuite. Obturer toute fuite avec une pièce de vinyle. Une fuite qui se manifeste durant l'hiver peut faire subir de graves dommages à la piscine.

Ne pas plonger ou sauter.

Observer touts les règles de sécurité.

6. Accessoires de la piscine

Retirer tous les accessoires de la piscine, y compris l'échelle. Laisser le système d'écumage **fixé** à la paroi de la piscine. Veiller à ce que le couvercle soit installé sur le système d'écumage, **et à ce que l'orifice inférieur du système d'écumage reste ouvert pour que toute accumulation d'eau puisse être évacuée immédiatement.**

7. Filtre

Déconnecter les tuyaux du filtre. Exécuter les instructions fournies avec le filtre pour la préparation pour l'hiver.

Préparation pour l'hiver – Avis important

Pour toutes les piscines:

Durant tout l'hiver on doit maintenir le niveau d'eau à 3 po ou plus au-dessous de l'ouverture du système d'écumage. On doit éliminer tout surplus d'eau par pompage, drainage ou au siphon, pour que l'eau ne puisse pénétrer dans le système d'écumage durant l'hiver. **Enlever tous les tuyaux connectés au système d'écumage et à la prise de retour d'eau. L'orifice inférieur du système d'écumage DOIT demeurer ouvert pour que toute accumulation d'eau puisse être évacuée immédiatement.**

Piscine avec système d'écumage de 12 po :

En plus des opérations décrites ci-dessus, on doit insérer le dispositif d'hivernage de piscine (Article N°1370138) dans le système d'écumage de 12 po - (voir l'illustration ci-dessous).

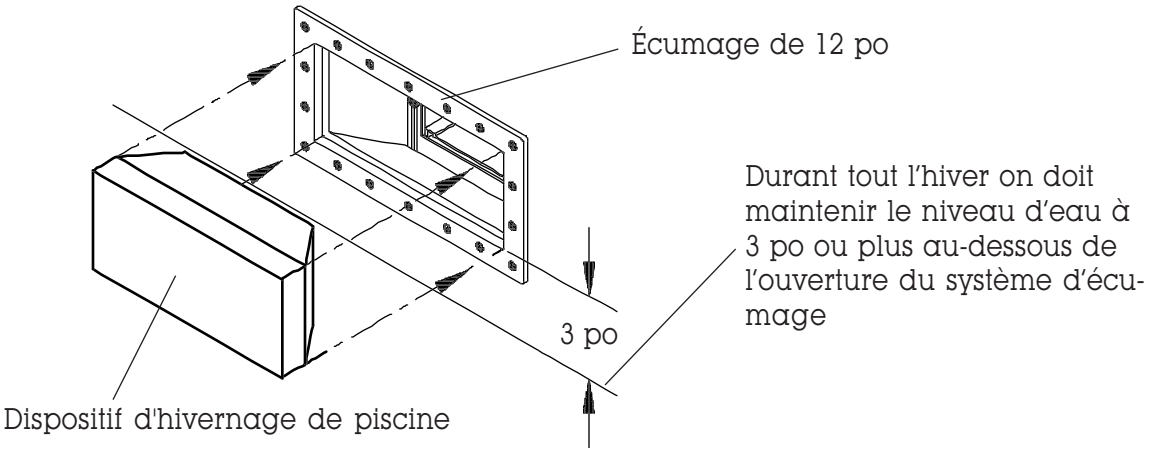
A défaut d'installer la" Trousse d' Aménagement pour l'Hiver" et de suivre les instructions d'installation indiquées, la Garantie de la piscine pourrait s'avérer nulle.

On peut également se procurer le dispositif d'hivernage de piscine (Article N°1370138) chez un revendeur de piscines et accessoires.

Pour toutes les piscines:

Ne pas fixer la bâche de couverture de la piscine sur les rails supérieurs, sur les montants, sur les connecteurs ou sur tout autre élément du système d'écumage.

Souvenez-vous : A défaut d'installer la" Trousse d' Aménagement pour l'Hiver"et de suivre les instructions d'installation indiquées, la Garantie de la piscine pourrait s'avérer nulle.


Écumage de 12 po
Durant tout l'hiver on doit maintenir le niveau d'eau à 3 po ou plus au-dessous de l'ouverture du système d'écumage
3 po
Dispositif d'hivernage de piscine

Insérer le dispositif d'hivernage de piscine (Article N°1370138) dans le système d'écumage pour le placer en affleurement avec la bride du système d'écumage. Avec certains systèmes d'écumage, il peut être nécessaire de tailler le matériau de mousse pour réaliser un ajustement par friction, et/ou d'utiliser un coin de bois pour le maintenir en place durant l'hiver.

Ne pas plonger ou sauter. *Observer touts les règles de sécurité.*

SECTION 2

Manuel d'installation des composantes de la piscine

Assemblage de la base de la piscine

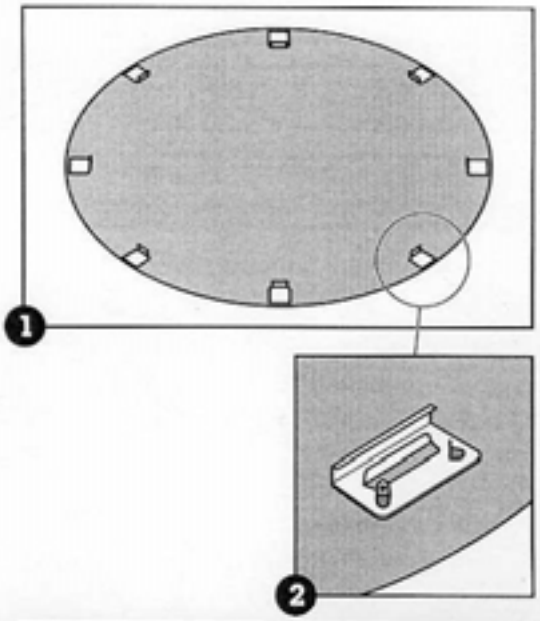
B
❑ Pièce nº 1920285 rév. 2

A. Assemblez la base de votre piscine

Nota :
Si vous le désirez, vous pouvez faire des plaques de pierre calcaire broyée pour remplacer les dalles de patio. Creusez un trou carré de 12 po x 12 po (30 x 30 cm) et de 2 po (5 cm) de profondeur, puis remplissez-le de pierre calcaire broyée en la tassant fermement. Arrosez d'eau sur la pierre calcaire broyée à mesure que vous la tassez.

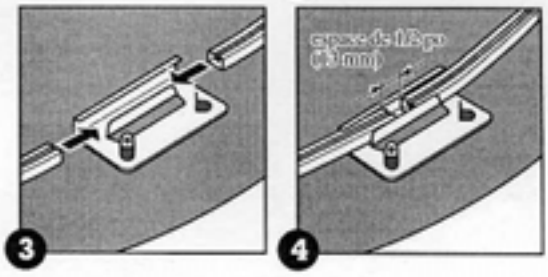
1. Disposez les plaques de base et profilés inférieurs

a. Placez les plaques de base à distance égale les unes des autres tout autour du périmètre de votre fondation. Si vous utilisez les dalles de patio optionnelles, placez une plaque de base sur chaque dalle.



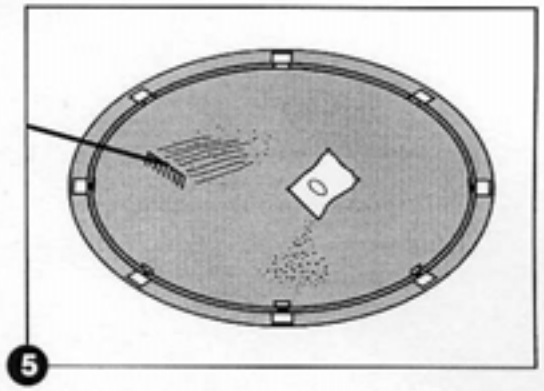
Souvenez-vous :
Épandez du sable tamisé ou placez des feuilles de styromousse sur toute la surface de la fondation de la piscine à l'intérieur du rail formé par les profilés inférieurs. Le sable tamisé ou les feuilles de styromousse représenteront une surface protectrice sur laquelle reposera la toile de la piscine. Un remblai est aussi requis si l'on utilise les feuilles de styromousse.

b. Glissez les profilés inférieurs, recourbés, dans les plaques de base. Laissez un espace de 1/2 po (13 mm) entre les extrémités des profilés inférieurs.



2. Épandage de sable tamisé

a. Épandez une couche de 2 po (5 cm) de sable tamisé sur toute la surface de la fondation. Utilisez un râteau pour aplanir et rendre lisse la couche de sable. Vous pouvez, au lieu du sable tamisé, utiliser des feuilles de styromousse d'une épaisseur de 1 po ou 1-1/2 po (25 mm ou 38 mm). Découpez les feuilles de façon à ce qu'elles couvrent la surface et joignez-les à l'aide de ruban-cache sur toute la longueur des joints.



Ne pas plonger ou sauter. Observer toutes les règles de sécurité.

SECTION 3

Manuel d'installation des composantes de la piscine

Assemblage de la paroi et de la toile de la piscine

A. Assemblez la paroi de votre piscine

Petit conseil :
Avant d'installer la paroi, placez à l'intérieur de son périmètre la **toile**, de la **terre** ou de la poudre de brique fine pour faire le remblai, comme illustré à l'étape 5, et un **escabeau** pour pouvoir sortir de la piscine une fois la paroi assemblée.

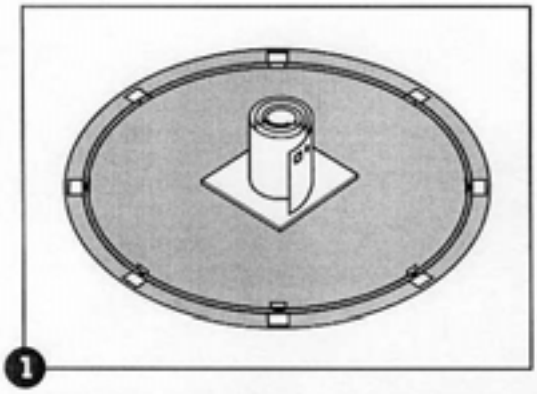
Avertissement :
Ne tentez pas d'installer la paroi de la piscine par un jour venteux. Choisissez un jour sans vent.

Souvenez-vous :
Pour obtenir des **résultats optimaux**, l'écumoire devrait être installée du côté opposé à la direction du **vent la plus courante**.

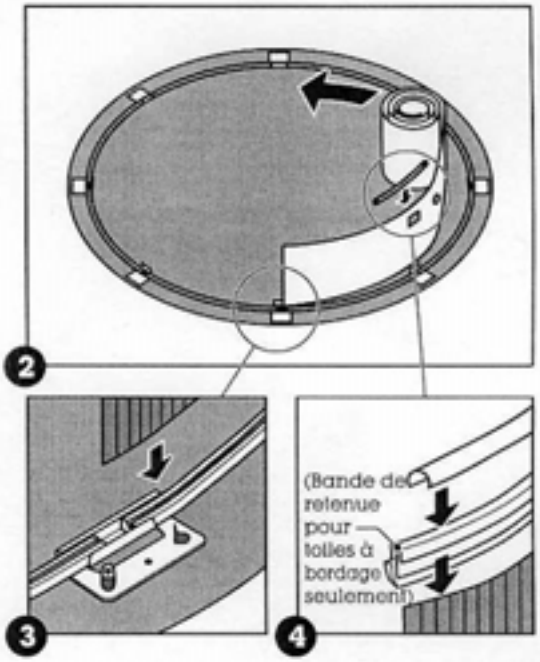
Petit conseil :
Fixez à la paroi de la piscine le raccord pour les tubes à rainure avec du ruban-cache pour s'assurer qu'il reste en place durant l'installation.

Cette section s'applique aux piscines rondes et ovales (les piscines rondes sont montrées dans les dessins).

1. **Installez la paroi de la piscine**
   a. Procédez à l'installation par un jour de beau temps, peu venteux. **Ne tentez pas** d'installer la paroi de la piscine quand il vente.
   b. Retirez la paroi de la piscine enroulée dans la boîte et déposez-la debout sur un morceau de carton ou de contreplaqué au centre de la piscine. Les marques à perforer pour l'écumoire à travers la paroi doivent être vers le haut de la paroi. Recherchez l'étiquette et la flèche indiquant le «HAUT».



   c. Commencez à dérouler la paroi, en faisant entrer le bord inférieur dans les profilés inférieurs recourbés. Vous **devez** commencez à installer la paroi **sur une plaque de base**. Les orifices de retour et de l'écumoire doivent être placés à l'endroit où seront installés la pompe et le filtre.
   d. Installez des tubes à rainure sur le bord supérieur de la paroi pendant que vous la déroulez et joignez du même coup les tubes à rainure avec des raccords, en laissant un espace de 1/2 po (13 mm) entre chacun d'eux. Assurez-vous que l'espace est vis-à-vis la plaque de base. (Si vous avez une **toile de piscine à bordage**, installez d'abord une **bande de retenues de toile s**ur le bord supérieur de la paroi, ensuite les tubes à rainure et les raccords.)

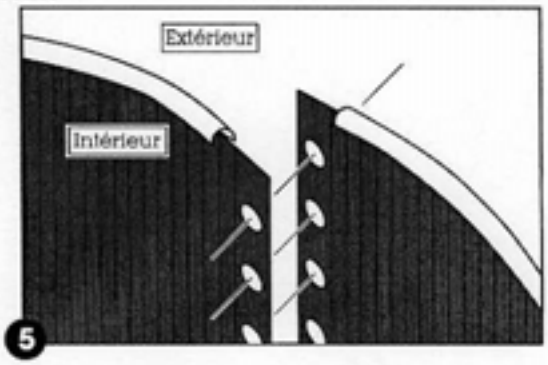


Ne pas plonger ou sauter. Observer toutes les règles de sécurité.

e. Faites le tour de la fondation jusqu'à ce que toute la paroi de la piscine soit déroulée dans les profilés inférieurs et que le bord supérieur soit recouvert de tubes à rainure et de raccords (et d'une bande de retenue de toile à bordage si vous avez une toile de piscine à bordage).

2. Joignez les extrémités de la paroi de la piscine

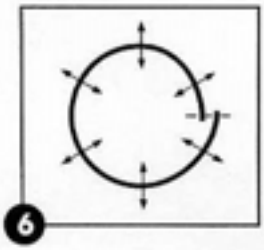
a. Alignez les trous dans les deux extrémités de la paroi de la piscine.



5

Petit conseil :
Placez un tournevis dans deux des trous alignés pour faciliter l'alignement des extrémités de la paroi.

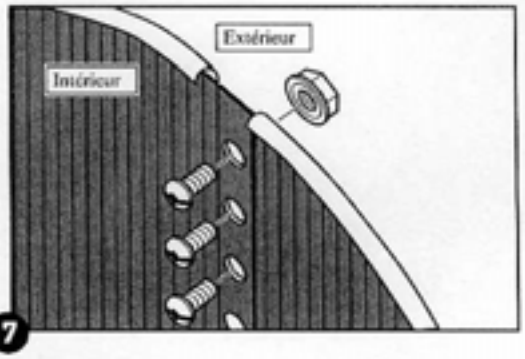
b. Pour aligner les trous, faites un cercle plus grand ou plus petit en poussant les plaques de base vers l'intérieur ou vers l'extérieur avec votre pied.


6

Souvenez-vous :
Les têtes de boulon doivent être à l'intérieur de la piscine. Recouvrez les têtes de boulon avec du ruban-cache.

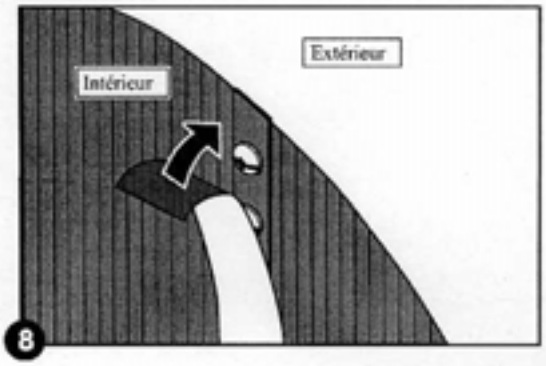
c. Joignez les extrémités de la paroi de la piscine en plaçant un boulon et un écrou dans chaque extrémité. Placez chaque tête de boulon à l'**intérieur** de la piscine et chaque écrou à l'**extérieur**.

d. Vissez solidement chaque boulon et chaque écrou.



7

e. Couvrez complètement le joint et les têtes de boulon à l'intérieur de la paroi de la piscine avec une bande de 2 po (50 mm) de ruban-cache.

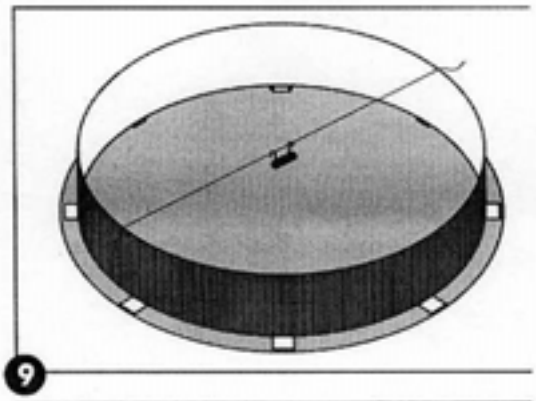


8

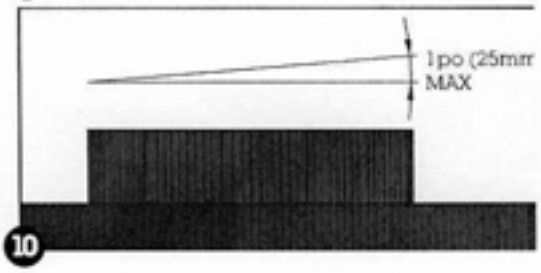
Ne pas plonger ou sauter. Observer toutes les règles de sécurité.

3. Vérifiez le niveau de la paroi de la piscine

a. Utilisez une corde et un niveau de fil par-dessus le rebord de la paroi de la piscine pour vérifier si elle est de niveau. Vérifiez la paroi à partir de différents endroits. La paroi **doit** être de niveau. Si le niveau varie de plus de 1 po (25 mm) tout autour de la piscine, démontez la paroi et remettez la fondation de niveau.



9

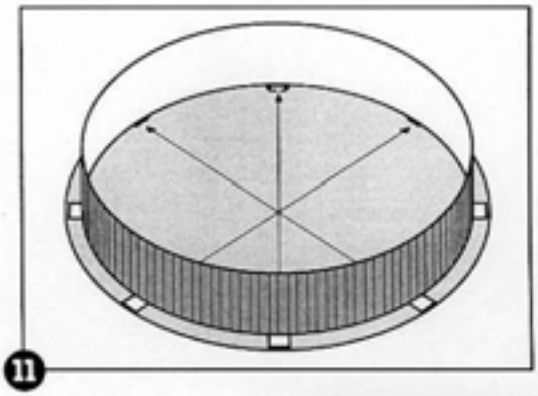


10

Avertissement :
La piscine **doit** être de niveau, avec un jeu maximal de 1 po (25 mm) tout autour du diamètre. Une piscine qui n'est pas de niveau présente un danger et pourrait s'effondrer.

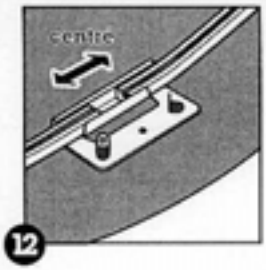
4. Assurez-vous que la paroi de la piscine forme un cercle

a. À l'aide d'un ruban à mesurer, mesurez le diamètre du cercle à chaque plaque de base. La paroi de la piscine **doit** former un cercle; n'allouez qu'une marge de 1 po (25 mm) entre les diamètres. Corrigez le cercle en donnant de petits coups de pieds sur les plaques de base, vers l'intérieur ou l'extérieur du cercle.



11

b. En corrigeant le cercle, il se peut que les profilés inférieurs glissent légèrement hors des plaques de base. Replacez ces dernières de manière à ce qu'elles soient au centre de l'espace laissé entre les bouts des profilés inférieurs.



12

5. Installation des feuilles de styro-mousse (optionnel)

a. Si vous choisissez d'utiliser du styro-mousse **plutôt que** du sable tamisé, vous pouvez installer dès maintenant les feuilles de styro-mousse découpées précédemment à l'étape 1a. Assemblez à nouveau les feuilles au centre de la piscine et collez-les ensemble à l'aide de ruban adhésif en toile sur toute la longueur de chaque couture. Rappelez-vous d'attendre que la paroi de la piscine soit installée (section 3) avant d'installer le styro-mousse.

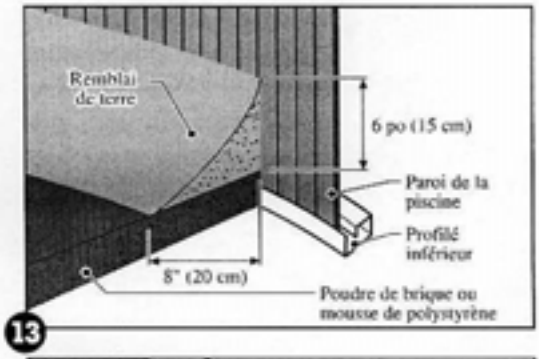
Souvenez-vous :
Le remblai est un élément important de la structure de la piscine. Prenez le temps de faire un remblai aussi complet et adéquat que possible.

Avertissement :
Le joint d'étanchéité « protège-paroi » est important pour la protection contre la corrosion. **À défaut d'installer correctement le joint d'étanchéité sur l'ouverture de l'écumoire 6" ou 12", la garantie s'appliquant au mur de la piscine pourrait s'avérer nulle.** Si le joint d'étanchéité est endommagé, obtenez un joint de rechange auprès de votre marchand de piscines.
Note: Le joint d'étanchéité "protège-paroi" n'est pas requis or fournis avec les murs qui utilisent des écumoirs de 14po.

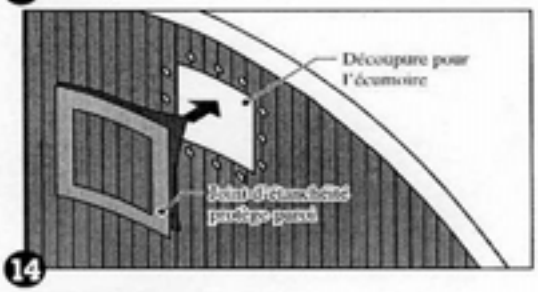
6. **Faites un remblai**
   a. Faites un remblai de terre recourbé d'environ 6 po (15 cm) de haut et 8 po (20 cm) de large tout autour du fond de la paroi de la piscine à l'intérieur.
   b. Utilisez de la terre ou de la poudre de brique fine pour faire le remblai et tassez-la bien en place.

7. **Installez le joint d'étanchéité - protège-paroi -**
   a. Le joint d'étanchéité protège-paroi empêche l'eau d'atteindre la découpure pratiquée dans la paroi pour l'installation de l'écumoire. Écartez **doucement** les deux épaisseurs du joint d'étanchéité et insérez ce dernier dans la découpure pratiquée pour l'installation de l'écumoire de façon qu'il protège les deux côtés de la paroi. **Prenez grand soin de ne pas déchirer ou endommager la jonction du joint d'étanchéité, car le joint pourrait laisser passer l'eau.** Faites bien attention de ne pas couper ni endommager le joint d'étanchéité lorsque vous installez l'écumoire. Si le joint d'étanchéité est endommagé, vous **devez** vous en procurer un autre auprès de votre marchand de piscines.

Note: Le joint d'étanchéité "protège-paroi" n'est pas requis or fournis avec les murs qui utilisent des écumoirs de 14po.

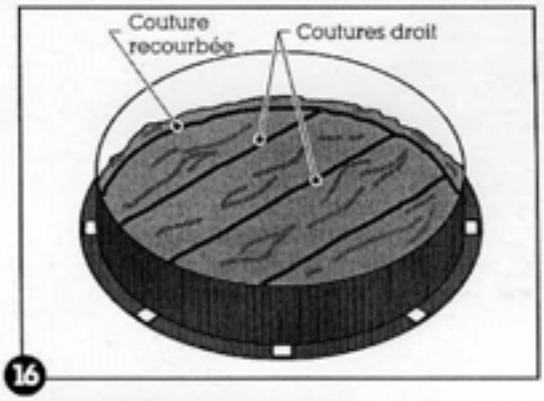


13



14

15

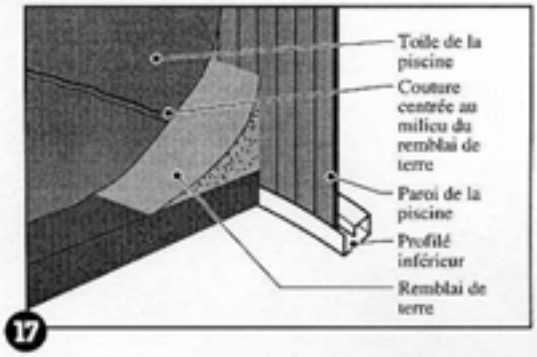


16

B. Installez la toile de votre piscine

Petit conseil :
Si possible, étendez la toile une à deux heures sur la pelouse avant de l'installer. Prenez soin de ne pas la laisser trop longtemps étendue sinon cela pourrait endommager la pelouse.

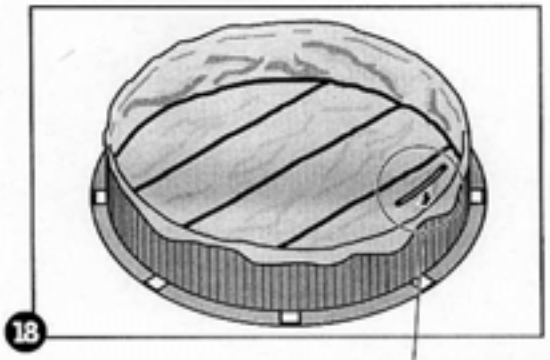
1. **Mettez la toile en place**
   a. Ouvrez la boîte. **N'utilisez aucun** outil coupant pour ouvrir la boîte.
   b. Sortez la toile de la boîte et déplie-la. Étendez-la au soleil pour la réchauffer. Vérifiez toutes les coutures et la surface pour détecter la présence de trous.


Toile de la piscine
Couture centrée au milieu du remblai de terre
Paroi de la piscine
Profilé inférieur
Remblai de terre
17

Ne pas plonger ou sauter. Observer toutes les règles de sécurité.

c. Étendez la toile, face lisse vers le bas. La couture courbée doit être centrée sur le remblai à la base de la paroi. Les autres coutures formeront des lignes droites d'un côté à l'autre de la piscine.

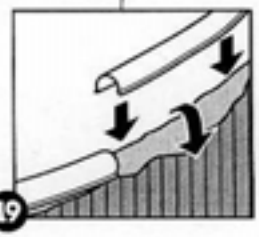
d. Lissez tous les plis au fond de la piscine.



18

Petit conseil :
Pour éliminer les plis à l'étape 2(c), il suffit d'utiliser un **aspirateur** : bloquez la sortie de l'écumoire à l'aide de carton et de ruban adhésif, puis insérez le tuyau de l'aspirateur dans le trou de retour de l'écumoire, entre la toile et la paroi de la piscine. Scellez le trou à l'aide de ruban adhésif et gardez le tuyau de 4 po à 6 po (10 à 15 cm) au-dessus du sable afin d'éviter d'en aspirer. Démarrez l'aspirateur et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que la majorité des plis soient éliminés. Arrêtez l'aspirateur et ajouter de l'eau à la piscine de façon que son niveau monte de 1 po (2,5 cm). Enfin, retirez le tuyau de l'aspirateur et débouchez l'écumoire.

2. Fixez la toile en place (toiles à recouvrement seulement)
Cette étape s'applique uniquement si vous avez une toile à recouvrement. Voyez la page suivante si vous avez une toile à bordage ou une toile à rainure en V.



19

a. Levez les côtés de la toile et passez-les au-dessus du rebord supérieur de la paroi de la piscine. Si vous avez une piscine de 52 po (132 cm), tirez la toile de façon à laisser pendre 2 po (5 cm) ; si vous avez une piscine de 48 po (122 cm), laisser pendre 6 po (15 cm).

b. Fixez la toile au bord supérieur de la paroi avec le chaperon de plastique. Laissez pendre la toile pour le moment. Ne tirez pas trop fort sur la toile.

c. Commencez à remplir la piscine d'eau. Pendant qu'elle se remplit, aplanissez tous les plis et étendez bien la toile sur la paroi. Enlevez le chaperon de plastique sur le rebord supérieur de la paroi un morceau à la fois et ajustez la toile. Continuez à aplanir les plis.

3. Égalisez le chaperon de plastique

a. Une fois que tous les plis de la toile ont été aplanis, coupez le chaperon de plastique en excès de façon à ce qu'il n'y ait pas de chevauchement.

20

Rappel:
Ne coupez pas la toile qui dépasse. Si la toile doit être retirée, la réinstallation sera plus difficile si la toile a été raccourcie. Roulez plutôt le surplus de toile vers le haut et fixez-le près du bord supérieur de la paroi à l'aide de ruban adhésif.

b. Roulez le surplus de toile (qui dépasse sous le chaperon de plastique) vers le haut et fixez-le près du bord supérieur de la paroi à l'aide de ruban adhésif. **Important : Ne coupez pas** la toile qui dépasse.

21

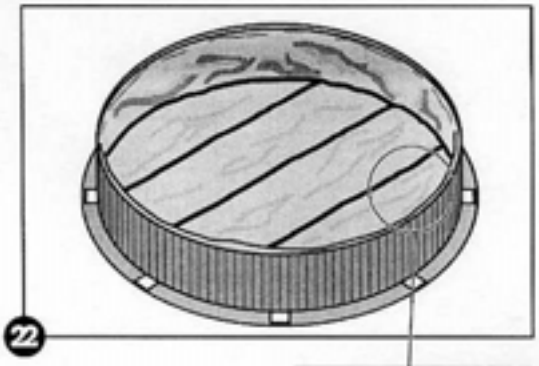
Ne pas plonger ou sauter. Observer toutes les règles de sécurité.

4. Fixez la toile en place (toiles à bordage seulement)

Cette étape s'applique uniquement si vous avez une **toile à bordage**. Voyez la page précédente si vous avez une **toile à recouvrement** ou les directives ci-dessous si vous avez une **toile à rainure en V.**

a. Levez les côtés de la toile et insérez le rebord à bordage dans la bande de retenue de toile sur le rebord supérieur de la paroi de la piscine.

b. Commencez à remplir la piscine d'eau. Pendant qu'elle se remplit, aplanissez tous les plis et étendez bien la toile sur la paroi.



22

23

5. Mettez la toile en place (toile à rainure en V seulement)

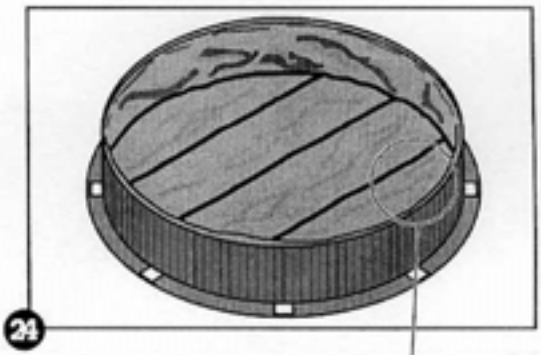
Cette étape ne s'applique qu'aux **toiles à rainure en V**. Voyez les étapes 2 et 3 initiales si vous avez une **toile à recouvrement**, ou l'étape 4 si vous avez une **toile à bordage.**

a. Retirez les tubes à rainure et les raccords du bord supérieur de la paroi de la piscine. **Important : ne retirez pas** tous les tubes à rainure en même temps ; ne retirez que **deux** longueurs de tubes à rainure à la fois.

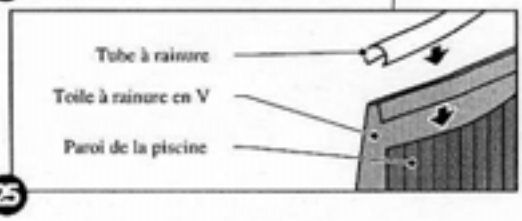
b. Fixez la rainure en V par-dessus la paroi de la piscine.

c. L'espace entre les extrémités des tubes à rainure, où seront installés les montants verticaux, devrait être d'environ 1/2 po (13 mm). Si vous avez un système ovale Gibraltar, reportez-vous aux pages 2-6, étape 2, du manuel Gibraltar.

d. Remettez les deux longueurs de tubes à rainure et les raccords en place.



24



25

e. Répétez les étapes (a) à (e) jusqu'à ce que vous ayez fait le tour de la piscine et que la toile soit mise en place.

f. Commencez à remplir la piscine d'eau. À mesure qu'elle se remplit, éliminez toutes les poches d'air et assurez-vous que la toile est bien lisse contre la paroi.

6. Passez à la Section 4

a. Passez à la Section 4 pour finir d'assembler votre piscine.

Ne pas plonger ou sauter. Observer toutes les règles de sécurité.

SECTION 4

Manuel d'installation des composantes de la piscine

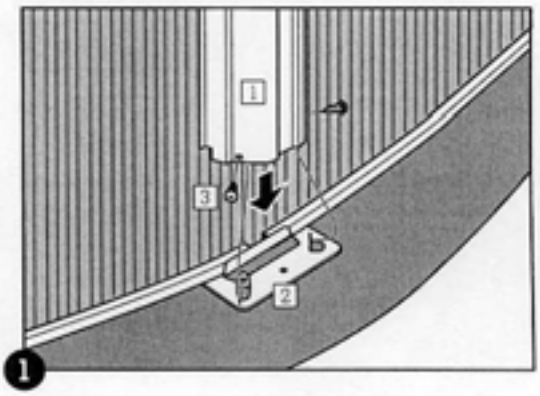
Installation des profilés supérieurs et des montants

A. Fixez vos montants et vos profilés supérieurs

1. **Continuez à remplir votre piscine**
   a. Continuez à remplir votre piscine d'eau. Ne mettez pas plus de 12 po (30 cm) d'eau avant que les profilés supérieurs et les montants ne soient fixés.
   b. Continuez à installer les profilés supérieurs et les montants pendant que la piscine se remplit.

> • **Consultez le dessin à la page suivante pour une vue de toutes les pièces utilisées pour installer les montants, les profilés supérieurs et les raccords supérieurs.**

2. **Installez les montants**
   a. Alignez le bas de l'un des montants (1) avec les deux petites languettes sur l'une des plaques de base (2). Les languettes doivent être à l'**intérieur** du montant.
   b. Alignez les trous pour les vis et fixez en place avec une vis autotaraudeuse (3) de chaque côté.



1

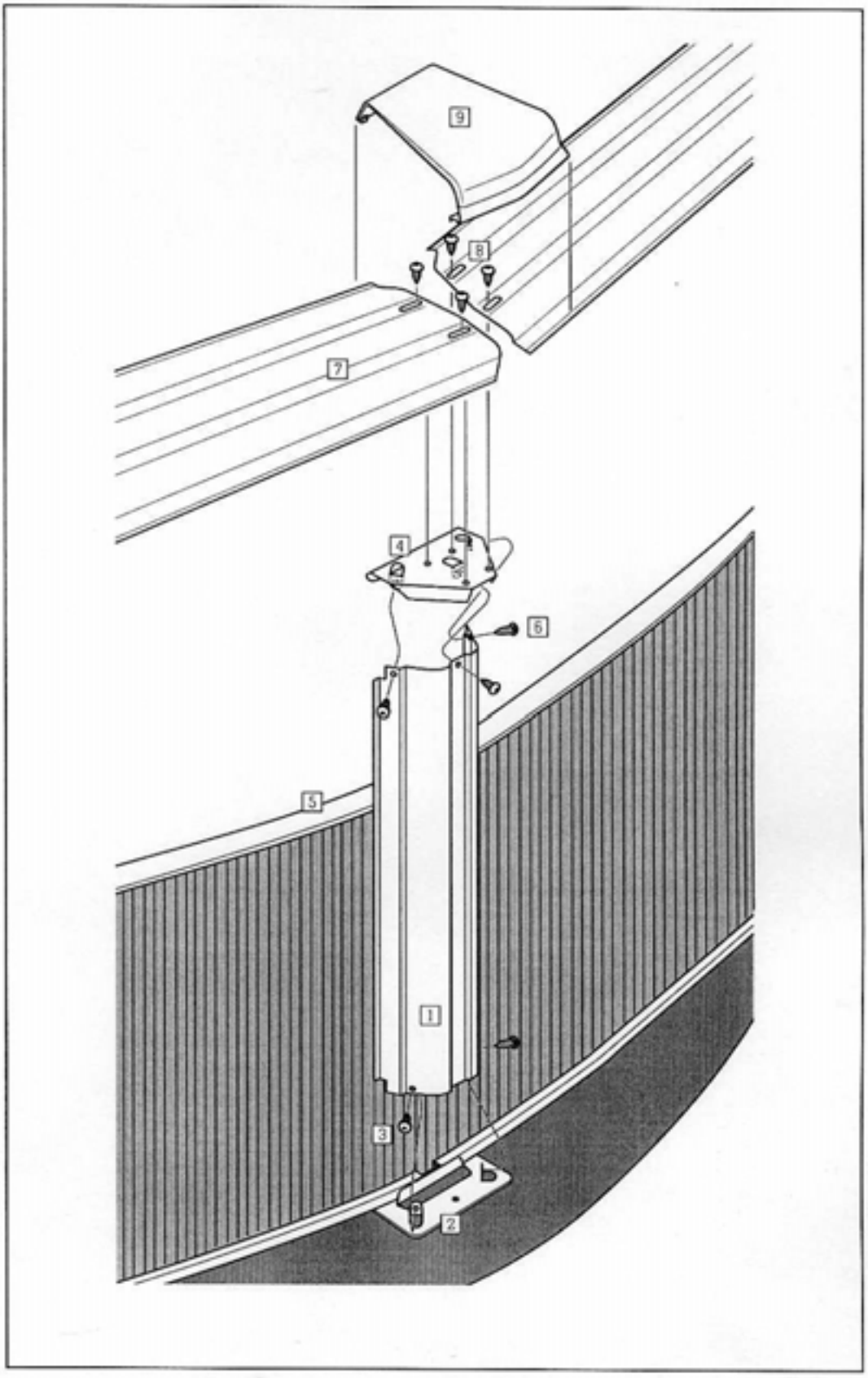
2

   c. Accrochez une plaque supérieure (4) par-dessus le rebord supérieur de la paroi de la piscine (5). Placez la plaque supérieure sur le sommet du montant avec les languettes à l'**intérieur** du montant. Assurez-vous que le montant soit bien à la verticale.
   d. Alignez les trous pour les vis et fixez en place avec une vis autotaraudeuse de chaque côté et à l'avant (6).
   e. Répétez les quatre dernières étapes pour chacun des montants tout autour de la paroi de la piscine.

Petit conseil :
Utilisez les stries dans la paroi de la piscine pour vous assurer que le montant soit droit en haut et en bas.

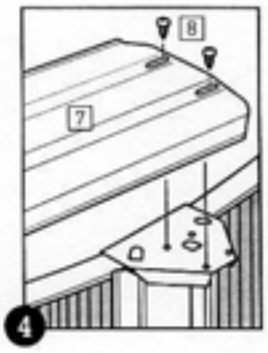
Ne pas plonger ou sauter. Observer toutes les règles de sécurité.

Vue d'ensemble de l'assemblage du montant, du rail de profilés supérieurs et du raccord supérieur



Ne pas plonger ou sauter. Observer toutes les règles de sécurité.

3. **Installez les profilés supérieurs**



4

a. Installez un profilé supérieur (7) en plaçant d'abord l'une de ses extrémités sur la plaque supérieure. Le côté du profilé supérieur donnant sur le centre de la piscine doit être près de la toile et de la paroi de la piscine. Le côté du profilé supérieur donnant sur l'extérieur de la piscine formera un grand surplomb.

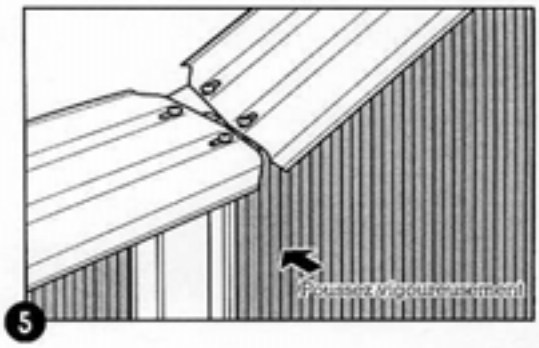
b. Alignez les trous tel que montré. Fixez en place sur la plaque supérieure en insérant une vis autotaraudeuse (8) à travers les deux trous ovales. **Ne vissez pas** les vis pour le moment; laissez-les un peu desserrées jusqu'à ce que tous les profilés supérieurs soient en place.

c. Répétez les deux dernières étapes pour l'autre extrémité du rail de profilés supérieurs.

d. Répétez les étapes (a), (b) et (c) pour installer le reste des profilés supérieurs tout autour de la paroi de la piscine.

e. Formez un cercle parfait avec votre piscine en poussant **vigoureusement** la partie supérieure de la paroi vers l'intérieur à chaque montant (cela aide à former un cercle parfait avec la partie inférieure de la paroi).

f. Ajustez les profilés supérieurs de façon à ce qu'ils soient tous à une distance égale et serrez toutes les vis.



5

Avertissement :
Avant que quiconque n'utilise votre piscine, lisez et suivez toutes les **Règles de sécurité** de la Section 1. Cette piscine **n'est pas** conçue pour le saut ou le plongeon.

4. **Installez les raccords supérieurs**

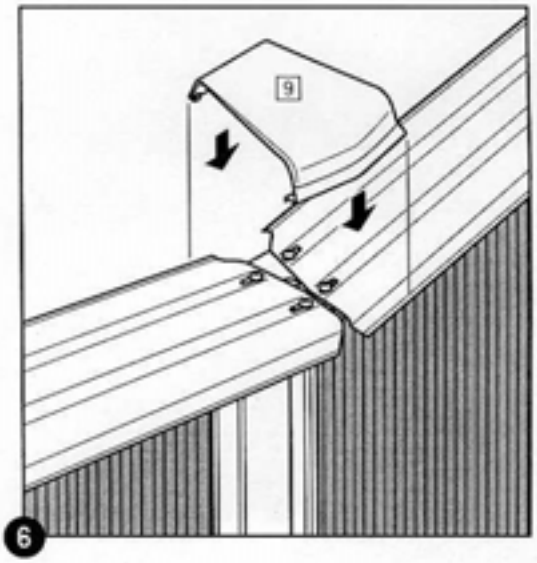
a. Alignez un raccord supérieur en une pièce (9) sur les extrémités de deux profilés.

b. Accrochez le raccord supérieur sous les rebords intérieurs des profilés supérieurs.

c. Fixez le raccord supérieur en place et tirez sur la languette du devant pour l'accrocher sous le rebord extérieur des profilés supérieurs.

d. Répétez les trois dernières étapes pour tous les autres raccords supérieurs.

e. Recouvrez d'une couche de vernis transparent d'extérieur toutes les têtes de vis visibles.



6

Important :
La paroi de la piscine pourrait se gonfler ou se déplacer un peu pendant le remplissage. Cela est normal.

B. Remplissez votre piscine d'eau

1. **Finissez de remplir la piscine**

a. Remplissez la piscine d'eau jusqu'à 2 po (5 cm) sous l'orifice le plus bas. Suivez ensuite les instructions d'installation de votre écumoire.